

DOĞU TRAKYA VE ANADOLU'DAKİ YERLEŞİM BİRİMLERİNİN TÜRKÇE VE YUNANCA İSİMLERİ

*Nilüfer ERDEM**

Yunan kaynaklarında Doğu Trakya ve Anadolu'da yer alan yerleşim birimleri Yunanca adıyla anılmakta, bazen de parantez içinde Türkçe isim hatalı bir şekilde verilebilmektedir. Ancak çoğu kez parantez içinde verilen Türkçe isim de yerleşim biriminin eski adı olabilmektedir. Bu tarihe kadar Yunan kaynaklarını inceleyerek yaptığımız çalışmalar neticesinde pek çok kent, kasaba ya da daha küçük bir yerleşim biriminin Türkçe ve Yunanca isimlerini tespit etmiş bulunmaktaydık¹. “Türk-Yunan İlişkileri”, “Milli Mücadele” ya da “Mübadele” gibi konuları inceleyen arkadaşların bu konuda karşılaşılabilecekleri sıkıntıları bir oranda giderebilmek adına, bu birikimi paylaşmakta yarar gördük.

* Okutman Dr., İstanbul Üniversitesi, Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi Enstitüsü, nilerdem@istanbul.edu.tr

¹ Yerleşim birimlerinin karşılıklı isimlerini tespit etmekte kullanılan başlıca kaynaklar: **İ Eksodos [Çıkış]**, Tomos [Cilt]: 1, Atina, Ekodos Kentru Mikrasiatikon Spudon [Anadolu Araştırmaları Merkezi Yayını], 1980, Bütün kitap; **İ Eksodos [Çıkış]**, Tomos [Cilt]: 2, Atina, Ekodos Kentru Mikrasiatikon Spudon [Anadolu Araştırmaları Merkezi Yayını], 1982, Bütün kitap; Efstathios Pelagidis, **Alismonites Patrises – O İroikos Pontos [Unutulmaz Vatanlar – Kahraman Karadeniz]**, Thessaloniki [Selanik], Ekodos Ciambiris Piramida [Ciambiris Piramida Yayınları], t.y., Bütün kitap; N. Muçopulos, K. Vakalopulos, Ap. Kesopulos, **Alismonites Patrises Tis Thrakis [Trakya'nın Unutulmayan Vatanları]**, Thessaloniki [Selanik], Ekodos Ciambiris Piramida [Ciambiris Piramida Yayınları], t.y., Bütün kitap; N. Muçopulos, K. Vakalopulos, Ap. Kesopulos, **Alismonites Patrises – İ Fotodotra Mikrasia [Unutulmaz Vatanlar – Işık Kaynağı Anadolu]**, Thessaloniki [Selanik], Ekodos Ciambiris Piramida [Ciambiris Piramida Yayınları], t.y., Bütün kitap. Ancak bunun dışında çeşitli haritalar da incelenmiştir.

<i>Yerleşim Biriminin Türkçe İsmi</i>	<i>Yerleşim Biriminin Yunanca İsmi</i>	<i>Yerleşim Biriminin Yun.İsminin Okunuşu</i>
Adana	Άδανα	Adana²
Adapazarı	Μεσονήσιο	Mesonisyos
Afyon Karahisar	Ακροϊνός	Akroyinos
Akdağ Maden	Ακ Νταγ Μαντέν	Ak Dag Maden
Akhisar	Αζάριο	Aksari(yo)
Aksaray	Ακσεράϊ	Akseray
Akşehir	Φιλομήλιο	Filomilyo
Alaşehir	Φιλαδέλφεια	Filadelfiya
Alsancak³	Πούντα	Punta
Altınova	Αγιάσματι	Ayasmati
Amasya	Αμάσεια	Amasiya
Ankara	Αγκυρα	Agkira
Antalya	Αττάλεια	Attaliya
Aydın	Αϊδίλιο	Aydinyo
Ayvalık	Κυδωνίες (Αϊβαλί) ⁴	Kidoniyes (Ayvali)
Babaeski	Αρτίσκοκ (Ελευθερές)	Artiskos (Eleftheres)
Bafra	Πάφρα	Pafra
Bahçeköy⁵	Βελιγράδιον	Veligradion
Balıkesir	Μπαλουκέσερ	Balukeser
Balya Maden⁶	Περιχάραζη	Periharaksi
Bandırma	Πάνορμο (Πάντερμα)	Panormo(Panterma)
Bartın	Παρθένιον	Parthenyon
Bayburt	Παϊπούρτη	Paypurti
Bergama	Πέργαμος	Pergamos
Biga	Πηγή (Βίγα)	Pigi (Viga)
Bilecik	Βηλόκωμα	Vilokoma
Birce	Πύργιο	Pirgi(yo)
Bodrum	Αλικαρνασσός	Alikarnassos

² Yunanca'nın Türk Alfabesi kullanılarak yazılış konusunda Türkiye'de kurum ve kişilerin farklı uygulamalara gittikleri görülmüştür. Suat Sinanoğlu, Tarih Kurumu, Ankara Üniversitesi Dil, Tarih ve Coğrafya Fakültesi, Ankara Milli Kütüphanesi uygulamaları buna örnek olarak gösterilebilir. Biz, kullanılan Transliterasyon uygulamalarından hiç birini benimsemedik. Çünkü bizim kanaatimize göre, bunların hiç birinde Yunanca okunuş tam olarak karşılanamamaktaydı. Bu esasen, Yunanca'da i, e ve o gibi seslerin birden fazla harfle karşılanmasından ve bunların farklı olarak belirtilmesi gerektiğinden kaynaklanan bir zorluktu. Tüm bunları düşünerek çalışmamızda Yunanca kelimelerin okunuşunu esas aldık ve kelimenin Yunanca olarak en yakın okunuş şeklini vermeye çalıştık.

³ İzmir Alsancak

⁴ Bazen aynı yerleşim biriminin iki ismi olabilmektedir.

⁵ İstanbul Bahçeköy

⁶ Balıkesir Balya

Bolvadin	Πολύβολο	Polivolo
Bor	Πόρος	Poros
Bozcaada	Τένεδος	Tenedos
Burdur	Πολυδώριο	Polidori(y)o
Burgazada	Αντιγόνη	Antigoni
Bursa	Προύσα	Prusa
Büyükada	Πρίγκηπας	Prigkipas
Büyükçekmece	Άθυρα (Μέγα Ζεύγμα)	Athira(Mega Zevgma)
Çanakkale	Δαρδανέλλια	Dardanelya
Çankırı	Γάγγρα	Gaggra
Çarşamba	Τσαρ(τ)σαμπάς (Θεμίσκυρα)	Çarçabas (Themiskira)
Çatalca	Μέτρες	Metres
Çeşme	Κρήνη	Krini
Çobanisa ⁷	Τσομπανησιά	Çobanisa
Çorlu	Τυρολόη	Tiroloi
Çorum	Ευχάιτα (Ιβώρα)	Evhayta (İvora)
Damsa ⁸	Σινασός	Sinasos
Demirköy ⁹	Σιδηροχώριον	Sidirohori(y)on
Dikili	Δικελί	Dikeli
Dumanlı ¹⁰	Σάντα	Santa
Durusu (Terkos)	Δέρκος	Derkos
Edirne	Αδριανούπολη	Adrianupoli
Edremit	Αδρομύττιο	Adromitti(y)o
Endürlük	Ανδρονίκιο	Androniki(y)o
Enez	Αίνος	Enos
Erdek	Αρτάκη	Artaki
Ereğli	Ηράκλεια	İrakliya
Erzurum	Θεοδοσιούπολη	Theodos(i)yupoli
Eskişehir	Δορύλαιο	Dorileyo
Fatsa	Φάτσα	Faça (Fatsa)
Fethiye	Μάκρη	Makri
Foça	Φώκαια (Φώκες)	Fokea (Fokes)
Gaziköy ¹¹	Γάνος	Ganos
Gediz	Κάδοι	Kadi
Gelibolu	Καλλίπολη	Kallipoli
Gemlik	Κίος	Kios
Giresun	Κερασούντα	Kerasunta

⁷ Fethiye Çobanisa Köyü

⁸ Nevşehir Damsa

⁹ Kırklareli Demirköy

¹⁰ Gümüşhane Dumanlı

¹¹ Tekirdağ Gaziköy

Gökçeada	Ίμβρος	İmvros
Gölcük	Λίμνη	Limni
Gönen	Άρτεμη Θερμαία	Artemi Thermeya
Gülşehir (Arapsun)	Αραβισός	Aravisos
Gümüşhane	Αργυρούπολη	Argirupoli
Güzelyalı ¹²	Κοκάργιαλι	Kokaryali
Güzelyurt (Gelveri) ¹³	Καρβάλη	Karvali
Havsa ¹⁴	Νίκη	Niki
Havza	Κάβζα (Θέρμαι)	Kavza (Therme)
Hayrabolu	Χαριούπολη	Har(i)yupoli
Hereke	Χάραξ	Haraks
Heybeliada	Χάλκη	Halki
Ildırı ¹⁵	Λυθρί (Ερυθρές)	Lithri (Erithres)
Isparta	Σπάρτη	Sparti
İnebolu	Ινέπολη	İnepoli
İnegöl	Αγγελοκόμη	Aggelokomi
İpsala	Κύπελα (Υψαλα)	Kipsela (İpsala)
İskenderun	Αλεξανδρόττα	Aleksandretta
İzmir	Σμύρνη	Smirni
İzmit	Νικομήδεια	Nikomidiya
İzmit	Νίκαια	Nikeya
Kadıköy ¹⁶	Χαλκηδών (Χαλκηδόνα)	Halkidon (Halkidona)
Karaburun	Καράμπουρνου (Αχιρλί)	Karaburnu (Ahirli)
Karacabey (Mihaliç)	Μιχαλίτσι	Mihaliçi
Karadeniz Ereğlisi	Ποντοηράκλεια	Pontoirakliya
Karahisar	Κολώνεια	Koloniya
Karaman	Λάραντα	Laranta
Karapınar	Καραβουνάρι	Karavunari
Karşıyaka ¹⁷	Κορδελιό	Kordelyo
Kartal ¹⁸	Χαρταλμί	Hartalimi
Kastamonu	Κασταμονή	Kastamoni
Kayseri	Καισάρεια	Kesariya
Kemalpaşa (Nif)	Νυμφαίο	Nimfeyo
Keşan	Κεσσάνη	Kessani
Kınalıada	Πρώτη	Proti
Kırklareli	Σαράντα Εκκλησίες	Saranta Ekklisies

¹² İzmir Güzelyalı

¹³ Aksaray Güzelyurt

¹⁴ Edirne Havsa

¹⁵ İzmir Ildırı

¹⁶ İstanbul Kadıköy

¹⁷ İzmir Karşıyaka

¹⁸ İstanbul Kartal

Kırşehir	Μωκισσός
Kırıkköy (Midye)	Μήδεια
Konya	Ίκόνιο
Kumburgaz	Οικονομείο (Οικονομίο)
Kuşadası	Νέα Έφεσος
Küçükçekmece	Μικρή Γέφυρα
Küçükkuyu	Κουτσουκουγιού
Küplü¹⁹	Κιουπλιά
Kütahya	Κοτύαιο
Lalapasa	Δρογγύλιον
Lapseki	Λάμψακος (Λαμψάκι)
Lüleburgaz	Αρκαδιούπολη
Malatya	Μελετηνή
Malkara	Μάλγαρα
Manisa	Μαγνησία
Marmara Adası	Προκόννησος
Menemen	Μενεμένη
Mersin	Μερσίνα
Merzifon	Μερζιφούντα(Ηλιοπούλις)
Milas	Μύλασα
Mordoğan	Μουρτουβάνια
Mudanya	Μουδανιά
Muğla	Μοβολλά
Mustafa Kemalpaşa	Κρεμαστή
Mürefte	Μυριόφυτο
Nazilli	Ναζλί
Nevşehir	Νεάπολη
Niğde	Νίγδη
Niksar	Νεοκαισάρεια
Of	Όφης
Orak Adası	Μεγάλο Νησί (Δρέπανο)
Ordu	Κοτύωρα
Orhaneli	Αδρανός
Osmaneli (Lefke)	Λεύκες
Ödemiş	Οδεμήσιο
Paşalimanı	Αλώνη
Patara	Πάταρα
Pınarhisar	Βρύσις
Rize	Ρίζαιο (Ριζούντα)
Safranbolu	Θεοδωρούπολη
Samsun	Αμισός

Mokissos
Midya
İkonyo
İkonomiyo (İkonomiyo)
Nea Efesos
Mikri Gefira
Kucukuyu
Kyupliya
Kotieyo
Droggilion
Lampsakos (Lampsaki)
Arkadyupoli
Meletini
Malgara
Magnisiya
Prokonnisos
Menemeni
Mersina
Merzifunta (İliyupolis)
Milasa
Murtuvanya
Mudanya
Movolla
Kremasti
Miriyofito
Nazli
Neapoli
Nigdi
Neokesariya
Ofis
Megalo Nisi (Drepano)
Kotiora
Adranos
Lefkes
Odemisi(y)o
Aloni
Patara
Vrisis
Rizeo (Rizunta)
Theodorupoli
Amisos

Selçuk	Αγιασολούκ
Silifke	Σελεύκεια
Silivri	Σηλόβρια
Sinop	Σινώπι
Sivas	Σεβάστεια
Sivrihisar	Σιβρισάρι(Ιουστινιανούπολη)
Söğüt	Θηβάσιο
Söke	Σώκια
Suşehri	Νικόπολη
Sürmene	Σούρμενα
Şarköy	Περίσταση
Şebinkarahisar	Μαυρόκαστρον
Şile	Χηλή
Talas	Μουταλάσκη
Tekirdağ	Ραιδεστός
Terme	Θέρμη
Tire	Θείρα (Θείραι)
Tirebolu	Τρίπολη
Tirilye	Τρίγλεια
Tokat	Ευδοκιάς (Ευδοκιούπολη)
Tonya	Τόνγια
Torbalı	Τουρ(μ)παλί
Torul	Άρδασσα
Trabzon	Τραπεζούντα
Ulucak	Λουτζάκι (Ουλουτζάκι)
Urfa	Ούφρα
Urla	Βρίουλα (Βουρλά)
Uşak	Τημενοθύραι (Ουσάκ)
Uzunköprü	Μακρά Γέφυρα
Uzunlu (Fertek)	Φερτέκι
Ünye	Οινόη
Ürgüp	Προκόπι
Üsküdar	Σκούταρι (Χρυσούπολη)
Vize	Βιζύη
Yalova	Ελενόπολις
Yenipazar	Γενίπαζαρ
Yozgat	Υοσγάτη
Zile	Σίλατα

Ayasoluk
Selefkıya
Silivriya
Sinopi
Sevastiya
Sivrisari(İustinianupoli)
Thivasi(y)o
Sokya
Nikopoli
Surmena
Peristasi
Mavrokastron
Hili
Mutalaski
Redestos
Thermi
Thira (Thire)
Tripoli
Trigli(y)a
Evdokyas (Evdokypoli)
Tonya
Turpali (Turbali)
Ardassa
Trapezunta
Lucaki (Ulucaki)
Ufra
Vriula (Vurla)
Timenothire (Usak)
Makra Gefira
Ferteki
İnoi
Prokopi
Skutari (Hrisupoli)
Vizii
Elenopolis
Genipazar
İosgati
Silata

¹⁹ Bilecik Küplü

<i>Yerleşim Biriminin Yunanca İsmi</i>	<i>Yerleşim Biriminin Yunanca İsmi</i>	<i>Yerleşim Biriminin Türkçe İsmi</i>
Adana	Άδανα	Adana
Adramitti(y)o	Αδραμύττιο	Edremit
Adranos	Αδρανός	Orhaneli
Adrianupoli	Αδριανούπολη	Edirne
Aggelokomi	Αγγελοκόμη	İnegöl
Agkira	Άγκυρα	Ankara
Ak Dag Maden	Ακ Νταγ Μαντέν	Akdağ Maden
Akroyinos	Ακροϊνός	Afyon Karahisar
Aksari(y)o	Αξάριο	Akhisar
Akseray	Ακσεράϊ	Aksaray
Aleksandretta	Αλεξανδρέττα	İskenderun
Alikarnassos	Αλικαρνασός	Bodrum
Aloni	Αλώνη	Paşalimanı
Amasiya	Αμάσεια	Amasya
Amisos	Αμισός	Samsun
Androniki(y)o	Ανδρονίκιο	Endürlük
Antigoni	Αντιγόνη	Burgazada
Aravisos	Αραβισός	Arapsun (Gülşehir)
Ardassa	Άρδασσα	Torul
Argirupoli	Αργυρούπολη	Gümüşhane
Arkadyupoli	Αρκαδιούπολη	Lüleburgaz
Artaki	Αρτάκη	Erdek
Artemi Thermeya	Άρτεμη Θερμαία	Gönen
Artiskos (Eleftheres)	Αρτίσκος (Ελευθερές)	Babaeski
Athira (Mega Zevgma)	Άθυρα (Μέγα Ζεύγμα)	Büyükçekmece
Attaliya	Αττάλεια	Antalya
Ayasmati	Αγιάσματι	Altınova
Ayasoluk	Αγιασολούκ	Selçuk
Aydinyo	Αϊδίνιο	Aydın
Balukeser	Μπαλούκκεσερ	Bahkesir
Çarçabas (Themiskira)	Τσαρ(τ)σαμπάς (Θεμίσκυρα)	Çarşamba
Çobanisiya	Τσομπανησιά	Çobanisa
Dardanelya	Δαρδανέλλια	Çanakkale
Derkos	Δέρκος	Terkos (Durusu)
Dikeli	Δικελί	Dikili
Dorileyo	Δορούλαιο	Eskişehir
Droggilion	Δρογγύλιον	Lalapasa
Elenopolis	Ελενόπολης	Yalova
Enos	Αίνος	Enez
Evdokyas (Evdokypoli)	Ευδοκιάς (Ευδοκιούπολη)	Tokat
Evhayta (İvora)	Ευχάιτα (Ιβώρα)	Çorum

Fatsa	Φάτσα	Fatsa
Ferteki	Φερτέκι	Fertek
Filadelfiya	Φιλαδέλφεια	Alaşehir
Filomilyo	Φιλομήλιο	Akşehir
Fokea (Fokes)	Φόκαια (Φώκες)	Foça
Gaggra	Γάγγρα	Çankırı
Ganos	Γάνος	Gaziköy
Genipazar	Γενίπαζαρ	Yenipazar
Halki	Χάλκη	Heybeliada
Halkidon (Halkidona)	Χαλκηδών (Χαλκηδόνα)	Kadıköy
Haraks	Χάραξ	Hereke
Har(i)yupoli	Χαριούπολη	Hayrabolu
Hartalimi	Χαρταλιμί	Kartal
Hili	Χηλή	Şile
İkonomiyo (İkonomyo)	Οικονομείο (Οικονομιά)	Kumburgaz
İkonyo	Ικόνιο	Konya
İmvros	Ίμβρος	Gökçeada
İnepoli	Ινέπολη	İnebolu
İnoi	Οινόη	Ünye
İosgati	Υοσγάτη	Yozgat
İrakliya	Ηράκλεια	Ereğli
Kadi	Κάδοι	Gediz
Kallipoli	Καλλιπόλη	Gelibolu
Karaburnu (Ahirli)	Καράμπουρνου (Αχιρλί)	Karaburun
Karavunari	Καραβουνάρι	Karapınar
Karvali	Καρβάλη	Gelveri (Güzelyurt)
Kastamoni	Κασταμονή	Kastamonu
Kavza (Therme)	Κάβζα (Θέρμαι)	Havza
Kerasunta	Κερασούντα	Giresun
Kesariya	Κεσάρεια	Kayseri
Kessani	Κεσσάνη (Κεσσάνι)	Keşan
Kidoniyes (Ayvali)	Κυδωνίες (Αϊβαλί)	Ayvalık
Kios	Κίος	Gemlik
Kipsela (İpsala)	Κύπελα (Υψαλα)	İpsala
Kokaryali	Κοκάργιαλι	Güzelyalı
Koloniya	Κολώνεια	Karahisar
Kordelyo	Κορδελιό	Karşiyaka
Kotieyo	Κοτούαιο	Kütahya
Kotiora	Κοτύωρα	Ordu
Kremasti	Κρεμαστή	Mustafa Kemalpaşa
Krini	Κρήνη	Çeşme
Kuçukuyu	Κουτσουκουγιού	Küçükkuyu
Kyupliya	Κιουπλιά	Küplü

Lampsakos (Lampsaki)	Λάμψακος (Λάμψακι)	Lapseki
Laranta	Λάραντα	Karaman
Lefkes	Λεύκες	Osmaneli (Lefke)
Limni	Λίμνη	Gölcük
Lithri (Erithres)	Λυθρί (Ερυθρές)	Ildırı
Lucaki (Ulucaki)	Λουτζάκι (Ουλουτζάκι)	Ulucak
Magnisiya	Μαγνησία	Manisa
Makri	Μάκρη	Fethiye
Malgara	Μάλγαρα	Malkara
Marka Gefira	Μακρά Γέφυρα	Uzunköprü
Mavrokastron	Μαυρόκαστρον	Şebinkarahisar
Megalo Nisi (Drepano)	Μεγάλο Νησί (Δρέπανο)	Orak Adası
Meletini	Μελετηνή	Malatya
Menemeni	Μενεμένη	Menemen
Mersina (Mersini)	Μερσίνια (Μερσίνη)	Mersin
Merzifunta (İliyupolis)	Μερζιφούντα (Ηλιούπολις)	Merzifon
Mesonisyo	Μεσονήσιο	Adapazarı
Metres	Μέτρες	Çatalca
Midya	Μήδεια	Kıyıköy (Midye)
Mihaliçi	Μιχαλίτσι	Mihaliç (Karacabey)
Mikri Gefira	Μικρή Γέφυρα	Küçükçekmece
Milasa	Μύλασα	Milas
Miryofito	Μυριόφυτο	Mürefte
Mokissos	Μωκισσός	Kırşehir
Movolla	Μοβολλά	Muğla
Mudanya	Μουδανιά	Mudanya
Murtuvanya	Μουρτουβάνια	Mordoğan
Mutalaski	Μουταλάσκη	Talas
Nazli	Ναζλί	Nazilli
Nea Efesos	Νέα Έφεσος	Kuşadası
Neapoli	Νεάπολη	Nevşehir
Neokesariya	Νεοκαισάρεια	Niksar
Nigdi	Νίγδη	Niğde
Nikeya	Νίκαια	İznik
Niki	Νίκη	Havsa
Nikomidiya	Νικομήδεια	İzmit
Nikopoli	Νικόπολη	Suşehri
Nimfeyo	Νυμφαίο	Nif (Kemalpaşa)
Odemisi(y)o	Οδεμήσιο	Ödemiş
Ofis	Όφης	Of
Pafra	Πάφρα	Bafra
Panormo (Panterma)	Πάνορμο (Πάντερμα)	Bandırma
Parthenyon	Παρθένιον	Bartın

Patara	Πάταρα	Patara
Paypurti	Παϊπούρτη	Bayburt
Pergamos	Πέργαμος	Bergama
Periharaksi	Περιχάραξη	Balya Maden
Peristasi	Περίσταση	Şarköy
Pigi (Viga)	Πηγή (Βίγα)	Biga
Pirgi(y)o	Πύργιο	Birce
Polidori(y)o	Πολυδώριο	Burdur
Polivolo	Πολύβολο	Bolvadin
Pontoirakliya	Ποντοηράκλεια	Karadeniz Ereğlisi
Poros	Πόρος	Bor
Prigkipas	Πρίγκηπας	Büyük Ada
Prokonnisos	Προκόνησος	Marmara Adası
Prokopi	Προκόπι	Ürgüp
Proti	Πρώτη	Kınalada
Prusa	Προύσα	Bursa
Punta	Πούντα	Alsancak
Redestos	Ραιδεστός	Tekirdağ
Rizeo (Rizunta)	Ρίζαιο (Ριζούντα)	Rize
Santa	Σάντα	Dumanlı
Saranta Ekklesies	Σαράντα Εκκλησίες	Kırklareli
Selefkıya	Σελεύκεια	Silifke
Sevastiya	Σεβάστεια	Sivas
Sidirohori(y)on	Σιδηροχώριον	Demirköy
Silata	Σίλατα	Zile
Silivriya	Σηλύβρια	Silivri
Sinasos	Σινασός	Damsa
Sinopi	Σινώπι	Sinop
Sivrisari (Iustinianupoli)	Σιβρισάρι (Ιουστινιανούπολη)	Sivrihisar
Skutari (Hrisupoli)	Σκούταρι (Χρυσούπολη)	Üsküdar
Smirni	Σμύρνη	İzmir
Sokya	Σόκια	Söke
Sparti	Σπάρτη	Isparta
Surmena	Σούρμενα	Sürmene
Tenedos	Τένεδος	Bozcaada
Theodorupoli	Θεοδορούπολη	Safranbolu
Theodos(i)yupoli	Θεοδοσιούπολη	Erzurum
Thermi	Θέρμη	Terme
Thira (Thire)	Θείρα (Θείραι)	Tire
Thivasi(y)o	Θηβάσιο	Söğüt
Timenothire (Usak)	Τημενοθύραι (Ουσάκ)	Uşak
Tirigly(y)a	Τρίγλεια	Tirilye
Tiroloi	Τυρολόη	Çorlu

Tonya	Τόνγια
Trapezunta	Τραπεζούντα
Tripoli	Τρίπολη
Turpali (Turbali)	Τουρ(μ)παλί
Ufra	Ούφρα
Veligradion	Βελιγράδιον
Vilokoma	Βηλόκωμα
Vizii	Βιζύη
Vrisis	Βρύσις
Vriula (Vurla)	Βρίουλα (Βουρλά)

Tonya
Trabzon
Tirebolu
Torbali
Urfa
Bahçeköy
Bilecik
Vize
Pınarhisar
Urla